

## Produkteinführung

Lichtbogen-Feuerzeuge sind umweltfreundlich, da sie weder Benzin noch Gas benötigen. Sie lassen sich problemlos über die USB-Schnittstelle aufladen. Da keine Flamme entsteht, funktioniert das Feuerzeug auch bei Regen, Schnee oder starkem Wind. Zum Anzünden ist lediglich der Kontakt zum Lichtbogen erforderlich.

## Handhabung

1. Das Laden erfolgt über die USB-Schnittstelle und kann an den Computer und jedes andere Ladegerät angeschlossen werden, dessen Ausgangsspannung DC 5.0 ± 0.25V beträgt.
2. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder längere Zeit nicht benutzt haben, zuerst das Ladegerät anschliessen, entfernen und wieder anschliessen.
3. Der Akku ist wiederaufladbar und benötigt etwa eine Stunde, um vollständig geladen zu sein. Eine einmalige Ladung reicht für Hunderte von Ladezyklen. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, sollte das Feuerzeug nicht für längere Zeit unbenutzt bleiben.
4. Da die Entladeleistung der Batterie hoch ist, sollte die Zündzeit 10 Sekunden nicht überschreiten. Verwenden Sie das Produkt nicht ständig, um hohe Temperaturen zu vermeiden. Diese können zu Verbrennungen der Haut führen.
5. Dieses Gerät hat verschiedene intelligente Schutzfunktionen wie z.B. Schutz gegen Überladung, Tiefentladung oder Überbelastung. Bitte laden Sie es rechtzeitig auf und trennen Sie das Gerät nach dem vollständigen Aufladen. Auf diese Weise kann die Lebensdauer der Batterie effektiv verlängert werden.

## Bedienungsanleitung

1. Öffnen Sie die Kappe oder drücken Sie den Schieber, je nach Art des Feuerzeuges.
2. Drücken Sie die Taste, bis der Lichtbogen oder die Heizspule erscheint.
3. Nähern Sie das Objekt ca. 2 bis 3 mm dem Lichtbogen oder der Heizspule, um eine schnelle Zündung zu ermöglichen. Drücken Sie Zigaretten oder Ähnliches nicht in das Zündungsteil um Schäden oder Rückstände wie Teer an den Heizspulen zu vermeiden.
4. Lademethode: Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Ladekabel. Verbinden Sie das Kabel mit dem Feuerzeug und einer USB-Schnittstelle. Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt nach dem vollständigen Laden.

## Warnung

Dieses Produkt ist ein Präzisionsprodukt. Es entspricht hohen Qualitätssicherheitsstandards. Die Einhaltung der Sicherheitsvorkehrungen ist unbedingt zu beachten.

1. Von Kindern fernhalten!
2. Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen. Nur autorisiertes Fachpersonal darf das Gerät öffnen.

3. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern und stellen Sie sicher, dass es nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Akku-Feuerzeuge sollten zudem nicht in Autos aufbewahrt werden.
4. Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern, da sonst das Gerät beschädigt wird oder die Batterie explodieren könnte.
5. Vermeiden Sie starke Schläge, um Schäden an den inneren Elementen zu vermeiden.

## Lancement de produit

Les briquets à arc sont respectueux de l'environnement car ils ne nécessitent ni essence ni gaz. Ils se chargent facilement via l'interface USB. Comme il n'y a pas de flamme, le briquet fonctionne même en cas de pluie, de neige ou de vent fort. Tout ce dont vous avez besoin pour allumer le briquet est le contact avec l'arc électrique.

## Manutention

1. La charge est effectuée via l'interface USB et peut être connectée à l'ordinateur et à tout autre chargeur dont la tension de sortie est de 5,0 ± 0,25 V CC.
2. Si vous utilisez le chargeur pour la première fois ou ne l'avez pas utilisé depuis longtemps, connectez, dé-connectez et reconnectez le chargeur en premier.
3. La batterie est rechargeable et il faut environ une heure pour la recharger complètement. Une seule charge suffit pour des centaines de cycles d'allumage. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, le briquet ne doit pas être laissé inutilisé pendant de longues périodes.
4. Comme la capacité de décharge de la batterie est élevée, le temps d'allumage ne doit pas dépasser 10 secondes. Ne pas utiliser le produit en permanence pour éviter des températures élevées. (Les températures élevées peuvent causer des brûlures cutanées)
5. Cet appareil dispose de diverses fonctions de protection intelligentes telles que la protection contre la surcharge, la décharge totale ou de la surcharge. Veuillez le charger à temps et débrancher l'appareil une fois qu'il est complètement chargé. De cette façon, la durée de vie de la batterie peut être prolongée efficacement.

## Manuel d'utilisation

1. Ouvrez le capuchon ou appuyez sur le bouton, selon le type de briquet.
2. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'arc ou la bobine chauffante apparaisse.
3. Pour un allumage rapide, placer l'objet à environ 2 à 3 mm de l'arc électrique ou de la bobine de chauffage. Ne mettez pas de cigarettes ou autres objets dans la partie d'allumage pour éviter d'endommager ou de laisser des résidus tels que du goudron sur les serpentins chauffants.

4. Méthode de charge: Chargez la batterie avec le câble de charge fourni. Connectez le câble à l'allume-cigare et à une interface USB. Le témoin s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

### **Avvertimento**

Ce produit est d'une grande précision. Il répond à des normes d'assurances et de qualités élevées. Il est impératif de respecter les consignes de sécurité.

1. À conserver hors de portée des enfants!
2. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Seules les personnes autorisées ont le droit d'ouvrir l'appareil.
3. Tenez l'appareil à l'écart des températures élevées et veillez à ce qu'il ne soit pas exposé au soleil. Les briquets à batterie ne devraient pas non plus être rangés dans les voitures (Température importante en été).
4. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau ou d'autres liquides, car cela pourrait endommager l'appareil ou faire exploser la batterie.
5. Éviter les chocs violents pour éviter d'endommager les pièces internes.

**IT**

### **Lancio del prodotto**

Gli accendini ad arco sono ecologici perché non richiedono né benzina né gas. Si caricano facilmente tramite l'interfaccia USB. Poiché non c'è fiamma, l'accendino funziona anche in caso di pioggia, neve o vento forte. Per accendere l'accendino è sufficiente il contatto con l'arco.

### **Manipolazione**

1. La ricarica avviene tramite l'interfaccia USB e può essere collegata al computer e a qualsiasi altro caricabatterie la cui tensione di uscita è  $DC\ 5.0 \pm 0.25V$ .
2. Se si utilizza il caricabatterie per la prima volta o se non lo si utilizza da molto tempo, collegare, scollegare e ricollegare prima il carica batterie.
3. La batteria è ricaricabile e richiede circa un'ora per essere completamente carica. Una sola carica è sufficiente per centinaia di cicli di carica. Per prolungare la durata della batteria, l'accendino non deve essere lasciato inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
4. Poiché la capacità di scarica della batteria è elevata, il tempo di accensione non deve superare i 10 secondi. Non utilizzare costantemente il prodotto per evitare temperature elevate. (Le alte temperature possono causare ustioni alla pelle).
5. Questo dispositivo ha varie funzioni di protezione intelligente come la protezione contro il sovraccarico, lo scarico profondo o il sovraccarico. Si prega di ricaricare per tempo e scollegare il dispositivo dopo che è stato completamente caricato. In questo modo la durata della batteria può essere efficacemente prolungata.

### **Manuale di istruzioni**

1. Aprire il tappo o premere il pulsante, a seconda del tipo di accendino.
2. Premere il pulsante finché non appare l'arco o la serpentina di riscaldamento.
3. Approssimativamente l'oggetto a circa 2 o 3 mm dall'arco o dalla batteria di riscaldamento per consentire una rapida accensione. Non spingere sigarette o simili nella parte di accensione per evitare danni o residui di catrame sulle bobine di riscaldamento.
4. Metodo di carica: caricare la batteria con il cavo di carica in dotazione. Collegare il cavo all'accendino e all'interfaccia USB. La spia si accende durante la carica e si spegne quando la batteria è completamente carica.

### **Avvertimento**

Questo prodotto è un prodotto di precisione. Soddisfa gli elevati standard di garanzia della qualità. È indispensabile che le precauzioni di sicurezza siano rispettate.

1. Conservare lontano da bambini!
2. Non tentare di aprire l'unità. L'apparecchio può essere aperto solo da personale autorizzato.
3. Tenere l'apparecchio lontano da alte temperature e assicurarsi che non sia esposto alla luce diretta del sole. Anche gli accendini a batteria non devono essere conservati nelle automobili.
4. Tenere l'apparecchio lontano da acqua o altri liquidi, poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio o causare l'esplosione della batteria.
5. Evitare forti urti per evitare danni alle parti interne.



### **Distribution:**

Blaser + Trösch AG, Hauptstrasse 268, 4625 Oberbuchsitzen, Tel. +41 62 393 2288  
www.freizeitmacher.ch